

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

7 FEBRUARI 1995

ONTWERP

van faillissementswet

AMENDEMENTEN

N^o 64 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 74

In § 1 het eerste en het tweede lid schrappen.

VERANTWOORDING

Deze voorgestelde « lange » weg lijkt ons veel te lang. Immers indien de vereffening maar zou kunnen nadat alle betwistingen zijn opgelost dan is dit een zaak van jaren. De sociale zekerheid en de belastingen kunnen immers slechts provisionele vorderingen indienen, zij moeten vaak wachten tot alle andere schuldvorderingen zijn opgelost.

N^o 65 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 75

De woorden « Zodra de vereffening is ingetreden » vervangen door de woorden « Onmiddellijk na hun aanstelling ».

Zie :

- 631 - 91 / 92 (B.Z.) :

— N^o 1 : Wetsontwerp.

— N^{os} 2 tot 8 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

7 FÉVRIER 1995

PROJET DE LOI

sur les faillites

AMENDEMENTS

N^o 64 DE M. VANDEURZEN

Art. 74

Au § 1^{er}, supprimer les alinéas 1^{er} et 2.

JUSTIFICATION

La procédure proposée nous semble vraiment trop longue. En effet, si la faillite ne peut être liquidée qu'après le règlement de toutes les contestations, cela prendra des années. La sécurité sociale et le fisc ne peuvent en effet introduire que des demandes provisoires et doivent souvent attendre qu'une solution ait été trouvée pour toutes les autres créances.

N^o 65 DE M. VANDEURZEN

Art. 75

Remplacer les mots « dès le moment de la liquidation » par les mots « dès leur désignation ».

Voir :

- 631 - 91 / 92 (S.E.) :

— N^o 1 : Projet de loi.

— N^{os} 2 à 8 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 64.

N° 66 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 76

1. In het tweede lid, de woorden « Daarenboven wordt, vanaf het derde jaar na de faillietverklaring, jaarlijks, telkens ten vroegste twee maanden en ten laatste drie maanden na de verjaardag van het faillietverklarend vonnis » vervangen door de woorden « Daarenboven wordt het derde jaar na de faillietverklaring, ten vroegste één maand en ten laatste zes maanden na de verjaardag van het faillietverklarend vonnis ».

2. Tussen het tweede lid en het derde lid, het volgende lid invoegen :

« Elke schuldeiser kan op deze vergadering doen vastleggen dat zo'n vergadering verder jaarlijks wordt georganiseerd. In voorkomend geval zal de oproeping van de schuldeisers geschieden zoals verder bepaald voor de eerste jaarvergadering. »

3. In het derde lid, de woorden « acht dagen » vervangen door de woorden « één maand ».

VERANTWOORDING

Er moet worden vermeden dat de opgelegde vergaderingen formalismen zijn die enkel kosten veroorzaken en werk meebrengen voor de rechtbank. Daarom wordt voorgesteld dat de vergadering enkel jaarlijks moet worden gehouden indien een schuldeiser er op de eerste vergadering om verzoekt. Tevens weze aangemerkt dat de rechter-commissaris steeds een vergadering kan bijeenroepen, eventueel op verzoek van een schuldeiser.

Om het mogelijk te maken verschillende vergaderingen op één dag te organiseren en niet verplicht te worden binnen het gerechtelijk verlof te vergaderen is het wenselijk de periode waarbinnen de vergadering moet worden gehouden te verruimen.

De verwittiging van de schuldeisers 8 dagen op voorhand lijkt te krap.

N° 67 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 80

In het tweede lid, na de eerste zin, de volgende zin invoegen :

« Het Openbaar Ministerie wordt gehoord en geeft advies omtrent de verschoonbaarheid ».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 64.

N° 66 DE M. VANDEURZEN

Art. 76

1. A l'alinéa 2, remplacer les mots « Au surplus, trois ans après le jugement déclaratif de faillite, au plus tôt deux mois, au plus tard trois mois après la date anniversaire de ce jugement, une assemblée des créanciers se tient chaque année » par les mots « Au surplus, trois ans après le jugement déclaratif de faillite, au plus tôt un mois et au plus tard six mois après la date anniversaire de ce jugement, une assemblée des créanciers se tient ».

2. Entre les alinéas 2 et 3, insérer l'alinéa suivant :

« Au cours de cette assemblée, chaque créancier peut faire décider qu'une telle assemblée se tiendra désormais chaque année. Dans ce cas, la convocation des créanciers se fera conformément à la procédure prévue ci-après pour la première assemblée annuelle. »

3. A l'alinéa 3, remplacer les mots « huit jours » par les mots « un mois ».

JUSTIFICATION

Il convient d'éviter que les assemblées obligatoires soient purement formelles et occasionnent des frais supplémentaires et un surcroît de travail pour le tribunal. Nous proposons dès lors que cette assemblée ne soit annuelle que si un créancier en fait la demande au cours de la première assemblée. A noter par ailleurs que le juge-commissaire peut toujours convoquer une assemblée, éventuellement à la demande d'un créancier.

Afin de permettre l'organisation de plusieurs assemblées le même jour et de ne pas être contraint de se réunir pendant la période des vacances judiciaires, il convient d'allonger la période au cours de laquelle l'assemblée doit être tenue.

Le délai de 8 jours imparti pour la convocation des créanciers paraît trop court.

N° 67 DE M. VANDEURZEN

Art. 80

A l'alinéa 2, après la première phrase, insérer la phrase suivante :

« Le ministère public est entendu et émet un avis sur l'excusabilité. »

VERANTWOORDING

Een advies van het Openbaar Ministerie lijkt ons een minimale waarborg te zijn dat ook rekening gehouden wordt met de rechtmatige belangen van de gedupeerde schuldeisers.

N^o 68 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 82

Tussen het eerste en het tweede lid, het volgende lid invoegen :

« Tot 10 jaar na de datum van het vonnis waarbij een handelaar verschoonbaar is verklaard kan elke schuldeiser aan de rechtbank de herroeping van deze verschoonbaarheid vragen op grond van billijkheid. »

N^o 69 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 90

Tussen het tweede lid en het derde lid, het volgende lid invoegen :

« Indien het voertuigen betreft dan blijft het bedoelde voorrecht gedurende vijf jaar enkel bestaan voor zover de leasinggever de leasingsovereenkomst, wanneer zij werd aangegaan, heeft neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel waar de handelaar of vennootschap zijn woonplaats of zetel heeft. Elkeen kan ter griffie deze neerleggingen raadplegen. »

VERANTWOORDING

Vandaag is voor leasing geen enkele publiciteit verplicht. Nochtans kunnen ondernemingen op deze wijze hun schuldeisers misleiden omtrent hun werkelijke financiële toestand. Door het invoeren van een publiciteitsverplichting beschikt de rechtbank bovendien over bijkomende nuttige informatie ten behoeve van de Kamers van Opschorting.

N^o 70 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 91

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 91. — De Rechter-Commissaris verleent, op verzoek van de curators, machtiging om over te gaan tot de uitbetaling aan de schuldeisers die bevoorrecht zijn op de roerende en onroerende goederen. »

JUSTIFICATION

L'avis du ministère public nous paraît constituer une garantie minimale qu'il sera également tenu compte des intérêts légitimes des créanciers dupés.

N^o 68 DE M. VANDEURZEN

Art. 82

Entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2, insérer l'alinéa suivant :

« Pendant une période de dix ans à dater du jugement par lequel un commerçant est déclaré excusable, tout créancier peut demander au tribunal la révocation de cette excusabilité pour motifs d'équité. »

N^o 69 DE M. VANDEURZEN

Art. 90

Entre les alinéas 2 et 3, insérer l'alinéa suivant :

« S'il s'agit de véhicules, ce privilège ne continue à exister pendant cinq ans que si celui qui donne le véhicule en leasing a déposé le contrat de leasing, au moment de sa conclusion, au greffe de tribunal de commerce de l'arrondissement dans lequel le commerçant a son domicile ou la société son siège. Les contrats déposés peuvent être consultés au greffe. »

JUSTIFICATION

Le leasing n'est actuellement soumis à aucune obligation de publicité. En recourant au leasing, des entreprises pourraient cependant induire leurs créanciers en erreur au sujet de leur situation financière réelle. En instaurant une obligation de publicité, le tribunal dispose en outre d'informations complémentaires utiles aux chambres de sursis.

N^o 70 DE M. VANDEURZEN

Art. 91

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 91. — A la demande des curateurs, le juge-commissaire autorise le paiement des créanciers qui sont privilégiés sur les biens meubles et immeubles. »

VERANTWOORDING

Het tweede lid is overbodig geworden nu alle schuldeisers een schuldvordering moeten indienen.

N^o 71 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 101

In limine van het derde lid, de woorden « Zijn er vervolgingen begonnen » vervangen door de woorden « Indien de overschrijving van het onroerend beslag ter hypotheek is gebeurd, ».

VERANTWOORDING

Het is aangewezen het begrip « vervolgingen zijn begonnen » nader te omschrijven.

N^o 72 VAN DE HEER VANDEURZEN

Art. 123

In het voorgestelde artikel 1193^{ter}, tweede lid, de zin « De ingeschreven hypothecaire en bevoorrechte schuldeisers en de gedefailleerde moeten gehoord of bij gerechtsbrief behoorlijk opgeroepen worden. » vervangen door de volgende zin : « Alle personen dewelke hetzij een inschrijving, hetzij een randmelding hebben op het betrokken onroerend goed moeten worden gehoord of bij gerechtsbrief behoorlijk worden opgeroepen. ».

VERANTWOORDING

Het is aangewezen de voorgestelde bepaling uit te breiden tot alle op de hypotheek vermelde personen met inbegrip van diegenen die slechts een randmelding hebben (bijvoorbeeld diegenen die een vordering tot ontbinding van verkoop hebben).

J. VANDEURZEN

N^o 73 VAN DE HEER SAUSSUS

Art. 64

In het eerste lid, de woorden « Europese Gemeenschap » vervangen door de woorden « Europese Unie ».

JUSTIFICATION

L'alinéa 2 est superflu, puisque tous les créanciers devront désormais présenter une créance.

N^o 71 DE M. VANDEURZEN

Art. 101

A l'alinéa 3, remplacer les mots « Les curateurs peuvent toujours arrêter les poursuites commencées » par les mots « Si la transcription hypothécaire de la saisie immobilière a eu lieu, les curateurs peuvent toujours en arrêter les effets ».

JUSTIFICATION

Il s'indique de préciser l'expression « poursuites commencées ».

N^o 72 DE M. VANDEURZEN

Art. 123

A l'article 1193^{ter} proposé, alinéa 2, remplacer les mots « Les créanciers hypothécaires ou privilégiés inscrits et le failli doivent être entendus ou dûment appelés par pli judiciaire. » par les mots « Toutes les personnes possédant une inscription ou une mention marginale sur l'immeuble concerné doivent être entendues ou dûment appelées par pli judiciaire. ».

JUSTIFICATION

Il s'indique d'étendre la disposition proposée à toutes les personnes mentionnées dans l'acte constitutif d'hypothèque, y compris celles qui ne possèdent qu'une mention marginale (par exemple, celles qui détiennent une action en résolution de la vente).

N^o 73 DE M. SAUSSUS

Art. 64

Remplacer les mots « de la Communauté Economique Européenne » par les mots « de l'Union européenne ».

F. SAUSSUS

N^o 74 VAN DE HEER LANDUYT

Art. 73

Tussen het eerste en het tweede lid, een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« De afsluiting van het faillissement wegens ontoereikend actief kan slechts worden uitgesproken nadat de curator aan alle werknemers de wettelijk voorziene sociale bescheiden heeft uitgereikt. »

VERANTWOORDING

De curator is er, binnen de grenzen van zijn gerechtelijk mandaat, toe gehouden de verplichtingen die op de werkgever rusten na te komen. Dit geldt ondermeer voor het verstrekken van sociale bescheiden aan de werknemers : het amendement beoogt de nakoming daarvan in geval van afsluiting van het faillissement wegens ontoereikend actief te waarborgen.

R. LANDUYT

N^o 75 VAN DE REGERING

Art. 81

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 81. — Verschoonbaar kan niet worden verklaard de gefailleerde indien het een rechtspersoon betreft, noch de gefailleerde-natuurlijk persoon veroordeeld wegens inbreuk op artikel 489ter van het Strafwetboek, wegens diefstal, valsheid, knevelarij, oplichting of misbruik van vertrouwen, noch zij die als bewaarnemer, voogd, beheerder of andere rekenplichtige te gepasten tijde geen rekening en verantwoording hebben gedaan en niet hebben afgerekend. ».

VERANTWOORDING

De regeling der verschoonbaarheid dient bij te dragen tot de rehabilitatie van de, in de eerste plaats, gefailleerde natuurlijke persoon. In de ontwerp tekst wordt evenwel de mogelijkheid gelaten deze verschoonbaarheid eveneens toe te passen op rechtspersonen. Men dient echter eveneens bewust te zijn van de gevaren die de toepassing van deze regel bij rechtspersonen meebrengt. De verschoonbaarheid mag er immers niet toe leiden dat de schuldenaar ontsnapt aan zijn verantwoordelijkheden, ten nadele van de schuldeisers, door het gebruik van de rechtspersoonlijkheid en het opzetten van juridische ficties. Dit amendement beperkt de toepassing van de regel der verschoonbaarheid tot enkel de gefailleerde-natuurlijke personen.

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

N^o 74 DE M. LANDUYT

Art. 73

Entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2, insérer l'alinéa suivant :

« La clôture de la faillite pour insuffisance d'actif ne peut être prononcée qu'après que le curateur a remis à tous les travailleurs les documents sociaux prévus par la loi. »

JUSTIFICATION

Dans les limites de son mandat judiciaire, le curateur est tenu de remplir les obligations incombant à l'employeur. Au nombre de ces obligations figure la délivrance des documents sociaux aux travailleurs. Le présent amendement tend à garantir le respect de cette obligation en cas de clôture de la faillite pour insuffisance d'actif.

N^o 75 DU GOUVERNEMENT

Art. 81

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 81. — Ne peuvent être déclarés excusables les faillis s'il s'agit de personnes morales, ni les faillies-personnes physiques condamnés pour infraction à l'article 489ter du Code pénal, pour vol, faux, concussion, escroquerie ou abus de confiance, ni les dépositaires, tuteurs, administrateurs ou autres comptables, qui n'ont pas rendu et soldé leur compte en temps utile. ».

JUSTIFICATION

Le régime de l'excusabilité doit, en premier lieu, contribuer à la réhabilitation du failli-personne physique. Le projet permet toutefois l'application de l'excusabilité aux personnes morales. Il faut cependant être conscient des dangers que peut comporter l'application de ce régime aux personnes morales. L'excusabilité ne peut en effet faire en sorte que le débiteur échappe à ses responsabilités au détriment des créanciers, par l'emploi de la personnalité juridique et le jeu de fictions juridiques. Le présent amendement limite l'applicabilité du régime d'excusabilité aux seuls faillis-personnes physiques.

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

N° 76 VAN DE HEER LANDUYT

Art. 82bis (nieuw)

Onder Titel II, Hoofdstuk VI, een artikel 82bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 82bis. — *De rechtspersoonlijkheid van gefailleerde vennootschappen die niet verschoonbaar zijn verklaard houdt op te bestaan zes maanden na de dag van het vonnis waarbij de afsluiting van het faillissement wordt uitgesproken, behoudens ten aanzien van de vorderingen die op die dag nog bestaan. »*

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt een oplossing te bieden voor het probleem van de talrijke gefailleerde vennootschappen waarvan de rechtspersoonlijkheid nooit formeel werd beëindigd. Om terzake duidelijkheid te scheppen wordt voorgesteld dat na het verstrijken van een zekere periode na de afsluiting van het faillissement de vennootschap haar rechtspersoonlijkheid zou verliezen. Deze bepaling zou echter niet gelden wanneer de vennootschap verschoonbaar is verklaard : ook voor vennootschappen heeft de verschoonbaarverklaring dus praktische gevolgen.

Het verlies van de rechtspersoonlijkheid mag evenwel niet tot nadeel strekken van vorderingen die op de dag van de afsluiting nog bestaan. Hoewel dit voorbehoud uiteraard weinig praktische gevolgen heeft voor de schuldvorderingen tegenover een failliet verklaarde vennootschap, moet rekening worden gehouden met de mogelijke weerslag van het wegvallen van de rechtspersoonlijkheid op vorderingen tussen andere partijen.

N° 77 VAN DE HEER LANDUYT

Art. 89

In het eerste lid, de woorden « artikel 2 » vervangen door de woorden « artikel 2, eerste lid ».

VERANTWOORDING

Het amendement corrigeert de tekst waar wordt verwezen naar het begrip loon zoals omschreven in artikel 2 van de wet betreffende de bescherming van het loon der werknemers : daarmee wordt het loon bedoeld zoals omschreven in het eerste lid van voormeld artikel 2. De tekst wordt aldus in overeenstemming gebracht met het amendement tot invoeging van artikel 148bis.

R. LANDUYT

N° 76 DE M. LANDUYT

Art. 82bis (nouveau)

Au Titre II, Chapitre VI, insérer un article 82bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 82bis. — *La personnalité juridique des sociétés faillies qui n'ont pas été déclarées excusables, cesse d'exister six mois après le jour du prononcé du jugement prononçant la clôture de la faillite, sauf à l'égard des créances qui existaient audit jour. »*

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à résoudre le problème des nombreuses entreprises faillies dont la personnalité juridique n'a pas été formellement supprimée. Afin de faire toute la clarté dans ce domaine, il est proposé que la société perde sa personnalité juridique après l'écoulement d'un certain laps de temps après la clôture de la faillite. Cette disposition ne serait toutefois pas applicable si la société était déclarée excusable : la déclaration d'excusabilité a donc des conséquences au niveau des sociétés.

La perte de la personnalité juridique ne peut toutefois être préjudiciable aux créances qui existent encore au jour de la clôture de la procédure. Bien que cette réserve n'ait guère de conséquences pratiques en ce qui concerne les créances à l'égard d'une société déclarée en faillite, il faut tenir compte de l'incidence éventuelle de la suppression de la personnalité juridique sur les créances existant entre d'autres parties.

N° 77 DE M. LANDUYT

Art. 89

A l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots « l'article 2 » par les mots « l'article 2, alinéa 1^{er} ».

JUSTIFICATION

Cet amendement corrige le texte faisant référence à la notion de rémunération telle qu'elle est définie à l'article 2 de la loi concernant la protection de la rémunération des travailleurs : il s'agit en fait de la rémunération telle qu'elle est définie à l'alinéa 1^{er} de l'article 2. Le texte est ainsi mis en concordance avec l'amendement tendant à insérer un article 148bis.

N° 78 VAN DE REGERING

Art. 115 tot 119

Deze artikelen weglaten.

VERANTWOORDING

De voorgestelde artikelen 115 tot 119 (Titel IV, Hoofdstuk I : Wijzigingen in de wetten op het gerechtelijk akkoord) hadden tot doel de tekst van de wetten op het gerechtelijk akkoord, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 25 september 1946, aan te passen aan de opheffing van de faillissementswet van 18 april 1851 en aan de invoering van nieuwe bepalingen in het Strafwetboek door huidig ontwerp.

Gezien de voorgestelde opheffing van de gecoördineerde wetten op het gerechtelijk akkoord, en het vervangen ervan door een nieuwe procedure in het ontwerp van wet betreffende het akkoord en de opschorting van betaling (Stuk n° 1406/1-93/94) zijn de aanpassingen in het regentsbesluit van 25 september 1946 overbodig geworden.

N° 79 VAN DE REGERING

Art. 121

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

De mededeling aan het openbaar ministerie van alle fundamentele verrichtingen van de faillissementsprocedure (en van de nieuwe opschorting van betaling) is voorzien in artikel 53 van het ontwerp van wet betreffende het akkoord en de opschorting van betaling (Stuk n° 1406/1-93/94).

Dit laatste ontwerp houdt bovendien rekening met de vervanging van artikel 764 van het Gerechtelijk Wetboek door de wet van 3 augustus 1992 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek.

*De Minister van Justitie,***M. WATHELET**

N° 80 VAN MEVR. MERCKX-VAN GOEY

(Subamendement op amendement n° 72)

Art. 123

Op de achtste en negende regel na de woorden « onroerend goed », de woorden « en de gefailleurde » invoegen.

T. MERCKX-VAN GOEY

N° 78 DU GOUVERNEMENT

Art. 115 à 119

Supprimer ces articles.

JUSTIFICATION

Les articles 115 à 119 en projet (Titre IV, Chapitre I^{er} : Modifications aux lois relatives au concordat judiciaire) avaient pour but d'adapter le texte des lois sur le concordat judiciaire, coordonnées par arrêté du Régent du 25 septembre 1946, à la suppression de la loi sur les faillites du 18 avril 1851 et à l'insertion, par le présent projet, de nouvelles dispositions dans le Code pénal.

Compte tenu de ce que la suppression des lois coordonnées sur le concordat judiciaire et leur remplacement par une nouvelle procédure sont prévues dans le projet de loi relatif à l'accord et au sursis de paiement (Doc. n° 1406/1-93/94), les adaptations projetées de l'arrêté du Régent du 25 septembre 1946 sont devenues superflues.

N° 79 DU GOUVERNEMENT

Art. 121

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

L'information du ministère public de toutes les opérations fondamentales de la procédure de faillite (et du nouveau sursis de paiement) est prévue à l'article 53 du projet de loi relatif à l'accord et au sursis de paiement (Doc. n° 1406/1-93/94).

Ce dernier tient également compte de l'article 764 du Code judiciaire tel qu'il a été remplacé par la loi du 3 août 1992 modifiant le Code judiciaire.

*Le Ministre de la Justice,***M. WATHELET**

N° 80 DE MME MERCKX-VAN GOEY

(Sous-amendement à l'amendement n° 72)

Art. 123

A la sixième ligne, entre le mot « concerné » et les mots « doivent être », insérer les mots « , de même que le failli, ».

N^o 81 VAN DE REGERING

Art. 144

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 144. — In artikel 3bis, § 5, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1978, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt : « De gefailleerde of een van de personen krachtens § 1 gelijkgesteld met de gefailleerde, worden gedagvaard voor de rechtbank van koophandel op vordering van het openbaar ministerie of van een schuldeiser die niet werd betaald in het faillissement. »;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt : « In voorkomend geval wordt het openbaar ministerie gehoord in zijn advies. ».

VERANTWOORDING

Dit amendement vervangt amendement n^o 39 van de regering (Stuk n^o 631/5).

N^o 82 VAN DE REGERING

Art. 149

De woorden « en 11 april 1989 » vervangen door de woorden « , 11 april 1989, 14 januari 1993 en 24 december 1993 ».

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de opheffingsbepalingen te vervolledigen met de recente wijzigingen aan de faillissementswet van 18 april 1851. Meer bepaald wordt er verwezen naar de wet van 14 januari 1993 tot wijziging van titel I, voorafgaande regels, en titel III, gedwongen tenuitvoerlegging, van deel V van het Gerechtelijk Wetboek inzake het bewarend beslag en de middelen tot tenuitvoerlegging en tot wijziging van artikel 476 van de wet van 18 april 1851 betreffende het faillissement, de bankbreuk en het uitstel van betaling, en naar de programma-wet van 24 december 1993.

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

N^o 81 DU GOUVERNEMENT

Art. 144

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 144. — A l'article 3bis, § 5, du même arrêté, inséré par la loi du 4 août 1978, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant : « Le failli ou l'une des personnes assimilées au failli en vertu du § 1^{er} sont citées devant le tribunal de commerce à la demande du ministère public ou de tout créancier resté impayé dans la faillite. »;

2° l'alinéa 4 est remplacé par l'alinéa suivant : « Le cas échéant, le ministère public est entendu en son avis. ».

JUSTIFICATION

Cet amendement remplace l'amendement n^o 39 du gouvernement (Doc. n^o 631/5).

N^o 82 DU GOUVERNEMENT

Art. 149

Remplacer les mots « et du 11 avril 1989 » par les mots « , du 11 avril 1989, du 14 janvier 1993 et du 24 décembre 1993 ».

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à compléter les références faites dans les dispositions abrogatoires par la mention des modifications récentes de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites. Il s'agit notamment de la loi du 14 janvier 1993 modifiant le titre I^{er}, règles préliminaires et le titre III, des exécutions forcées, de la V^e partie du Code judiciaire concernant les saisies conservatoires et les voies d'exécution et modifiant l'article 476 de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis et de la loi-programme du 24 décembre 1993.

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET